EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2018.5.23.
COM(2018) 310 final

3. SZÁMÚ KÖLTSÉGVETÉS-MÓDOSÍTÁSI TERVEZET A 2018. ÉVI ÁLTALÁNOS KÖLTSÉGVETÉSHEZ

A törökországi menekülteket támogató eszköz kibővítése

Tekintettel:

– az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 314. cikkére, összefüggésben az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződéssel és különösen annak 106a. cikkével,

– az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló, 2012. október 25-i 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendeletre[1] és különösen annak 41. cikkére,

– az Európai Unió 2018-as pénzügyi évre vonatkozó, 2017. november 30-án elfogadott általános költségvetésére[2],

– a 2018. február 22-én elfogadott 1/2018. sz. költségvetés-módosítási tervezetre[3],

– a 2018. április 13-án elfogadott 2/2018. sz. költségvetés-módosítási tervezetre[4],

az Európai Bizottság az Európai Parlament és a Tanács elé terjeszti a 2018. évi költségvetés 3. sz. költségvetés-módosítási tervezetét.

A SZAKASZONKÉNTI BONTÁSÚ BEVÉTELI ÉS KIADÁSI KIMUTATÁS VÁLTOZÁSAI

A szakaszonkénti bontású bevételi és kiadási kimutatás változásai elérhetők az EUR-Lexen (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-hu.htm). E változások angol nyelvű változata tájékoztatásul költségvetési mellékletként csatolva található.

1 HL L 298., 2012.10.26., 1. o.
2 HL L 57., 2018.2.28., 1. o.
3 COM(2018) 155.
4 COM(2018) 227.

TARTALOMJEGYZÉK

1. BEVEZETÉS 4

2. A 2018. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSBEN IGÉNYELT ELŐIRÁNYZATOK 4

3. ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN 6

1. BEVEZETÉS

A törökországi menekülteket támogató eszközről szóló bizottsági határozatot 2018. március 14-én[5] módosították annak érdekében, hogy további 3 milliárd EUR-t (második részlet) allokáljanak az eszközre a 2018–2019-es időszakban. Ez a módosítás az eszköz első részletének a 2016. és 2017. évi költségvetés keretében történt – az eszközről szóló második éves jelentésben[6] is megerősített – sikeres végrehajtását követi. A 2016. március 18-i EU–Törökország nyilatkozat megerősíti, hogy az EU 2018 végéig további finanszírozást mozgósít az eszközre, amelynek így a teljes költségvetése 6 milliárd EUR-t tesz ki.

A Bizottság ebben a költségvetés-módosítási tervezetben uniós hozzájárulásként 500 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat hozzáadását javasolja az uniós költségvetéshez 2018-ban, a meglévő humanitárius segítségnyújtási költségvetésből finanszírozott 50 millió EUR-n felül 2018-ban.

Mivel a „*Globális Európa*” elnevezésű 4. fejezet alatt rendelkezésre álló mozgástér (256,2 millió EUR) nem elegendő ennek az emelésnek a fedezésére, a Bizottság a többéves pénzügyi keretről szóló rendelet[7] 14. cikkével összhangban javasolja a kötelezettségvállalásokra vonatkozó összesített tartalék felhasználását a különbözet (243,8 millió EUR) finanszírozására.

A Bizottság az eszközhöz nyújtott uniós hozzájárulás fennmaradó részét a 2019. évi költségvetési tervezetben fogja javasolni.

2. A 2018. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSBEN IGÉNYELT ELŐIRÁNYZATOK

A Bizottság további 500 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzat hozzáadását javasolja az Előcsatlakozási Támogatási Eszközhöz a 22 02 03 02. költségvetési jogcímen (Törökország – *A gazdasági, társadalmi és területi fejlődéshez és a kapcsolódó, az uniós vívmányokhoz való fokozatos közelítéshez nyújtott támogatás)*. Erre azért van szükség, hogy biztosítani lehessen az eszköz első részlete keretében finanszírozott sikeres beavatkozások zökkenőmentes folytatását, vagyis hogy tovább lehessen fizetni annak a több mint 5 000 tanárnak az illetményét, akik eddig 300 000-nél is több menekült gyermeknek nyújtottak oktatást Törökországban.

A megszavazott költségvetésben rendelkezésre álló kifizetési előirányzatok a becslések szerint elegendőek az év folyamán várható előlegfizetések 180 millió EUR-s összegének fedezésére. A Bizottság ezért ebben a szakaszban nem kéri a kifizetési előirányzatok megemelését. A Bizottság azonban az év folyamán később költségvetés-módosítást nyújthat be, amennyiben a költségvetés végrehajtása azt mutatja, hogy emelésre van szükség.

Összeg EUR-ban

Költségvetési tétel	Elnevezés	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
22 02 03 02	Előcsatlakozási Támogatási Eszköz – Törökország – A gazdasági, társadalmi és területi fejlődéshez	500 000 000	0

[5] C(2018) 1500 final, 2018.3.14.

[6] COM(2018) 91 final, 2018.3.14.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács 1311/2013/EU, Euratom rendelete (2013. december 2.) a 2014–2020-as időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről (HL L 347., 2013.12.20., 884. o.).

	és a kapcsolódó, az uniós vívmányokhoz való fokozatos közelítéshez nyújtott támogatás		
Összesen		**500 000 000**	**0**

3. ÖSSZEFOGLALÓ TÁBLÁZAT A TÖBBÉVES PÉNZÜGYI KERET FEJEZETEI SZERINTI BONTÁSBAN

Fejezet	2018. évi költségvetés (az 1–2/2018. sz. költségvetés-módosítási tervezettel együtt)		3/2018. sz. költségvetés-módosítási tervezet		2018. évi költségvetés (az 1–3/2018. sz. költségvetés-módosítási tervezettel együtt)	
	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok	Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kifizetési előirányzatok
1. Intelligens és inkluzív növekedés	**77 533 697 652**	**66 624 486 101**			**77 533 697 652**	**66 624 486 101**
ebből: a kötelezettségvállalásokra vonatkozó összesített tartalék keretében	*1 113 697 652*				*1 113 697 652*	
Felső határ	*76 420 000 000*				*76 420 000 000*	
Mozgástér						
1a. Versenyképesség a növekedésért és foglalkoztatásért	22 001 452 724	20 097 167 844			22 001 452 724	20 097 167 844
ebből: a kötelezettségvállalásokra vonatkozó összesített tartalék keretében	762 452 724				762 452 724	
Felső határ	*21 239 000 000*				*21 239 000 000*	
Mozgástér						
1b. Gazdasági, társadalmi és területi kohézió	55 532 244 928	46 527 318 257			55 532 244 928	46 527 318 257
ebből: a kötelezettségvállalásokra vonatkozó összesített tartalék keretében	351 244 928				*351 244 928*	
Felső határ	*55 181 000 000*				*55 181 000 000*	
Mozgástér						
2. Fenntartható növekedés: természeti erőforrások	**59 285 323 122**	**56 083 793 633**			**59 285 323 122**	**56 083 793 633**
Felső határ	*60 267 000 000*				*60 267 000 000*	
Mozgástér	*981 676 878*				*981 676 878*	
ebből: Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) – Piachoz kapcsolódó kiadások és közvetlen kifizetések	43 234 516 899	43 188 677 466			43 234 516 899	43 188 677 466
Részleges felső határ	*44 163 000 000*				*44 163 000 000*	
EMGA-mozgástér	*927 833 101*				*927 833 101*	
3. Biztonság és uniós polgárság	**3 493 241 199**	**2 980 707 175**			**3 493 241 199**	**2 980 707 175**
ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében	*837 241 199*				*837 241 199*	
Felső határ	*2 656 000 000*				*2 656 000 000*	
Mozgástér						
4. Globális Európa	**9 568 842 411**	**8 906 075 154**	**500 000 000**		**10 068 842 411**	**8 906 075 154**
ebből: a kötelezettségvállalásokra vonatkozó összesített tartalék keretében					*243 842 411*	
Felső határ	*9 825 000 000*				*9 825 000 000*	
Mozgástér	*256 157 589*					
5. Igazgatás	**9 665 513 627**	**9 666 318 627**			**9 665 513 627**	**9 666 318 627**
Felső határ	*10 346 000 000*				*10 346 000 000*	
ebből: a rendkívüli tartalék keretében	*˜ –318 000 000*				*˜ –318 000 000*	
Mozgástér	*362 486 373*				*362 486 373*	
ebből: Az intézmények igazgatási kiadásai	7 579 920 627	7 580 725 627			7 579 920 627	7 580 725 627
Részleges felső határ	*8 360 000 000*				*8 360 000 000*	
ebből: a rendkívüli tartalék keretében	*˜ –318 000 000*				*˜ –318 000 000*	
Mozgástér	*462 079 373*				*462 079 373*	
Összesen	**159 546 618 011**	**144 261 380 690**	**500 000 000**		**160 046 618 011**	**144 261 380 690**
ebből: a Rugalmassági Eszköz keretében	***837 241 199***	***678 340 197***			***837 241 199***	***678 340 197***
ebből: a kötelezettségvállalásokra vonatkozó összesített tartalék keretében	***1 113 697 652***				***1 357 540 063***	
Felső határ	***159 514 000 000***	***154 565 000 000***			***159 514 000 000***	***154 565 000 000***
ebből: a rendkívüli tartalék keretében	***˜ –318 000 000***				***˜ –318 000 000***	
Mozgástér	***1 600 320 840***	***10 981 959 507***			***1 344 163 251***	***10 981 959 507***
Egyéb speciális eszközök	**664 548 105**	**517 246 105**			**664 548 105**	**517 246 105**
Mindösszesen	**160 211 166 116**	**144 778 626 795**	**500 000 000**		**160 711 166 116**	**144 778 626 795**